

le Cabilat

Bordères-sur-l'Échez

n° 29 - Août 2022

La belle saison de l'OBRC

DOSSIER SPÉCIAL

Aménagement du coeur de village :

La place Jean Jaurès

Le centre communal
de santé



> Page 6
Aménagement
du centre bourg



> Page 18
Inauguration
des jardins
familiaux



> Page 19
Portrait
Inès Larbanès

ETAT CIVIL

Du 25 janvier 2022 au 17 juillet 2022

NAISSANCES

- BROTO Lou
- BROTO Marius
- MANAS Eden, Milan
- ADEL Nicolas
- JOSSET Tahis
- MAYSONNAVE LACROIX Charline
- THEIL Auxence
- LAVIGNE BARROSO Wylaunch, Sabab, Maelia, Louviah
- VACHERIE Emu, Lépsy
- MARIETTE Leïa, Luna
- CARPENTIER Mathéo, Philippe, Fabrice
- BENGLER Harlem, Tayson
- WIS Marc, Tim
- FLAVIGNY Kaylan, Charles
- DALOS Elie
- ARRICELLI Lyvie, Marie, Fallon
- REAUTEZ TREBOSC Adèle
- POTINIER Mael, Marc, Christian

MARIAGES

- TAMA Tom, Samuel, Teiho / SLOWINSKI Alicia
- ORNECH Johnny / GENTY Laure
- DUPONT Frederic / BOURDON Nathalie
- BOROWIECKI Romain, Daniel, Stanislas / SARANT Sabrina, Mélina, Julie
- SANCHEZ Sébastien / BOTERO LOPEZ Jenny, Alexandra
- IBOS Mylène, Anaïs / CARASSOU Sarah
- ANGLADE Laurent, Guu / SICLIER Cendrine, Sabine, Hélène
- FAFIN Christopher, Jean- Marie, Dominique / LARBAIG Geraldine
- COURREGES David, Michel / AUDOUBERT Elisabeth, Marcelle, Lucienne, Thérèse
- CRAMPE Thierry, Fernand / HERVÉ Elodie, Pauline, Odette
- DECOMBE Michael, Nicolas / TRENZ Mylène
- HUROU Nicolas / POLITO-SANCET Laetitia
- DELATTRE Dimitri, Denis / NAVARRETE Marie, Laure

TRANSCRIPTIONS DE DÉCÈS

- PROGEAS Pierre
- PALMISANO Danielle, Conception épouse BERNAL
- DUPONT Claude, Auguste, Michel
- FLORÈS Joël, Eloi
- CALVO Anne-Marie, Isabelle, Georgette épouse PERCHEC
- MARQUES Marguerite, Carmen épouse DESSON
- DORME Gérard, Michel
- BARBACE Germaine, Eugénie, Marie, Denise épouse PÉGOT
- ARMIRAIL Lucie, Paule épouse LARROUY
- BURGOS Prudencio
- MINVIELLE Claude, Louis, François

DÉCÈS

- TRESSENS Gilbert
- RIDEL Louis, Auguste
- LAGRENET Germaine
- LOUSTAU Françoise, Marie-Luce épouse BRYLAK
- HERNANDEZ Louis
- CHRISTIEN Jean, Louis
- FROMENTIN Claude, Jean, Pierre
- FOURCADE Georges, Joseph, Jean
- LE GOANVIC Yves, Victor

La mairie ne dispose pas systématiquement de l'information de tous les décès des personnes nées ou habitant Bordères. Cela dépend de la dernière adresse enregistrée lors des formalités. Nous vous remercions de votre compréhension.

SOMMAIRE

4 ENFANCE/JEUNESSE

Anniversaire de l'école Arc-en-ciel, 10 ans déjà !
Fête de la cantine
Chanter ensemble
Education culture citoyenneté

6 TRAVAUX

Aménagement du centre bourg
La halle - Le kiosque
Centre communal de santé
Renouvellement du réseau d'eau potable
Parking place Lacassagne

10 BIEN VIVRE ENSEMBLE

Tranquillité publique
Reprise des ateliers informatiques
Nouveau site internet pour la mairie
Nouvelle règle pour le changement du nom de famille
Ateliers intergénérationnels
Voyages seniors en septembre
Atelier gourmand
Rendez-vous le 21 octobre pour Octobre Rose
L'agglomération vous aide à acheter un vélo à assistance électrique

12 ASSOCIATIONS

Félicitations à l'OBRC !
Gymn
JAB Course et Marche
Forum des associations : à vos agendas !

14 CULTURE

Dans le rétro
Nouveauté culture

15 CULTURE - A VOS AGENDAS

16 AGENDA 2022

17 EVENEMENT

Programme des fêtes de la Saint-Barthélémy

18 ENVIRONNEMENT

Inauguration des jardins familiaux
Ecoresponsabilité

19 PORTRAIT

Inès Larbanès

Mairie de Bordères sur l'Echez

Place Jean Jaurès - BP n°8 - 65320 • Tél : 05 62 38 94 94 • Mail : mairie@borderes-echez.fr

Directeur de la publication : Jérôme Crampe • Coordination : Sophie Drapier

Crédit photos : communication mairie - Photos de l'OBRC (couverture et page 12) : Lydie Riou

Mise en page et impression : 3B Impression



Chères Borderaises, chers Borderais,

Le bien-vivre ensemble a toujours figuré au cœur des priorités de l'équipe municipale, mais les deux années qui viennent de s'écouler ont rendu la tâche de toutes les collectivités souvent difficile en la matière. C'est pourquoi, je veux dire ici mon plaisir immense de retrouver enfin toutes les activités, les animations, les manifestations qui font vivre notre commune.

Tout d'abord, **je tiens à féliciter les joueurs et les dirigeants du club de rugby, l'OBRC.** Leur remarquable saison les a hissés à un niveau jamais égalé dans l'histoire du club et c'est en Fédérale 2 qu'ils poursuivront l'aventure dès cette rentrée. Ils méritaient bien la une de ce numéro du Cabilat.

Par ailleurs, nous avons pu reprendre les activités des ateliers séniors, organiser le repas annuel, un voyage pour l'automne prochain, proposer des vacances à la mer aux familles borderaises, fêter les 10 ans de l'école Arc-en-ciel, profiter de la fête de la cantine...

Dans quelques jours, nous nous retrouverons pour la fête locale, point d'orgue de la convivialité, qui réunit toutes les générations autour des différentes animations. Je remercie toutes les personnes qui oeuvrent pour son organisation, le comité des fêtes, les conscrits, les services municipaux, les associations, les élus. J'espère vous retrouver nombreuses et nombreux pour ces trois jours de détente au cœur de notre village.

Cette fin d'année sera placée sous le signe de réalisation des grands projets municipaux. **Le centre**

de santé ouvrira ses portes au public fin octobre début novembre. Même si la santé n'est pas une compétence des communes, il nous a semblé essentiel d'agir pour que les Borderaises et Borderais ne subissent pas les difficultés qui se profilaient avec le départ en retraite des médecins en place. L'adhésion au GIP Ma Santé Ma Région est un point très positif pour assurer la réussite de ce projet.

Ensuite, les études de conception du réaménagement de la place se poursuivront, suivies des travaux, pour une période de trois ans. Ils donneront à la place un autre visage, plus ouvert, plus adapté pour tous les publics, plus fonctionnel, encore plus vert, plus convivial, plus sécurisé pour tous les usagers. La finalisation de ce projet nécessitera plusieurs mois pour prendre en compte toutes les contraintes légales et pour trouver un compromis entre toutes les demandes et souhaits. C'est un challenge pour l'équipe municipale, pour améliorer encore le bien-vivre-ensemble.

J'ai une pensée particulière pour toutes celles et ceux qui rencontrent en ce moment des difficultés, familiales, sociales ou de santé. Je tiens à les assurer de tout mon soutien et de celui des élus et des agents municipaux.

Je vous souhaite, chères Borderaises, chers Borderais, une très bonne fin de vacances et une belle rentrée en septembre.

Votre maire
Jérôme CRAMPE

Anniversaire de l'école Arc-en-ciel, 10 ans déjà !

■ Une architecture « remarquable »



Il y a dix ans, était inaugurée l'école élémentaire Arc-en-Ciel de Bordères sur l'Echez. Elle est un élément marquant du paysage de la commune. Dans le cadre de la campagne de labellisation « Architecture contemporaine remarquable » du

patrimoine scolaire initiée par la Direction Régionale des Affaires Culturelles d'Occitanie, elle a été sélectionnée pour être présentée en commission régionale du patrimoine et de l'architecture (CRPA).

■ Un bâtiment à énergie positive

Le maire, Jérôme Crampe, a souligné dans son discours combien les élus,

sous la houlette du maire de l'époque, Christian Paul, ont été en avance sur

leur temps en réalisant ce projet. Par exemple, la production d'électricité générée par les 800m² de toiture photovoltaïque est supérieure au coût de la consommation de plaquettes de bois du réseau de chaleur pour chauffer les deux écoles, le relais petite enfance et la salle polyvalente. De

plus, les panneaux solaires du toit de la cantine chauffent l'eau utilisée sur place. En outre, l'école a été au cœur du développement de la commune, qui est passée de 3600 à 5600 habitants, avec la construction du stade, de la salle de la Concorde...

Un arbre a été planté dans un des espaces verts de l'établissement, symbolisant les 10 ans de la construction, rassemblant de nombreux enfants autour des élus et des enseignants.



■ Un programme d'anniversaire ludique et convivial

Des visites guidées de l'école ont été organisées tout au long de l'après-midi. 10 élèves de CM2 ont accompagné 200 visiteurs par petits groupes pour montrer les différents locaux, classes, salle d'art plastique,

bibliothèque etc. D'autres animations ont été proposées : exposition de photos et dessins, lâcher de pigeons grâce à Laurent Rousseau, élu colombophile averti, tombola avec de nombreux lots, châteaux gonflables,

stands de maquillage, jeu du palet, mur d'escalade avec la police nationale. Un apéritif offert par la municipalité suivi d'un repas et d'une soirée dansante organisés par la Récré des Cabilats ont clôturé la journée.

Remerciements

L'anniversaire a été célébré grâce à de nombreuses animations tout au long de l'après-midi et de la soirée. Dans son discours, Jérôme Crampe, le Maire, a remercié toutes les personnes qui se sont impliquées dans les préparatifs de la journée, les agents communaux, les élus, les enseignants autour de la Directrice, Marie Yde, les élèves, les parents, le centre de loisirs, la dynamique association la Récré des Cabilats, les conscrits...

Fête de la cantine

La 2e édition de la fête de la cantine a rassemblé en juin dernier près de 400 élèves, les équipes pédagogiques des écoles maternelle et élémentaire, l'animatrice du Relais Petite Enfance, les animateurs de l'ALAE, les Petites Mains, la Récré des Cabilats, les agents de la cantine, des services administratifs, des élus dont ceux de la commission Enfance !

Les enfants qui ne déjeunent pas habituellement à la cantine étaient également conviés.

Dans un décor coloré, façon quinquette, le repas a été servi en plein air, dans une ambiance musicale, très joyeuse !

Menu écoresponsable

Au menu, du melon, de la saucisse, des chips, une glace.

La démarche écoresponsable de la municipalité a guidé la préparation de l'événement.

Les différentes composantes du menu étaient issues de productions locales.

Pour réduire les déchets, les glaces ont été confectionnées une par une et déposées dans des cornets en biscuits.

Le jus de fruits a été pressé sur place. Merci aux agents et aux élus de la



commission Enfance qui ont pelé 960 oranges et 480 pommes.

À la fin du repas, plusieurs classes ont dansé différentes chorégraphies, avec les animateurs de l'ALAE.

Une belle façon de terminer l'année scolaire, dans la convivialité !



Chanter ensemble

À l'instar de 100 classes du département, 7 classes de CP, CE1 et CE2 de Bordères sur l'Echez ont mené un projet musical de chant choral, impulsé par Mme Valentie, conseillère pédagogique,



dans le cadre du dispositif qu'elle a proposé sur tout le département, «Rencontres chantantes».

Ce projet sur le thème du développement durable avait pour objectifs :

- de sensibiliser les élèves à la protection de la planète
- de partager le plaisir de chanter ensemble à l'école, mais aussi avec d'autres écoles.

Les enseignants et les élèves impliqués dans ce projet ont invité les familles à venir partager ce moment musical à l'école Arc-en-ciel.

Puis durant une matinée, les élèves de Bordères sur l'Echez se sont retrouvés avec les CM2 d'Ibos et deux classes d'Azereix.

Education culture citoyenneté

À quelques jours des vacances d'été, les élèves de CM2 de l'école Arc-en-ciel ont accueilli Monsieur le Maire qui souhaitait les saluer avant leur départ vers le collège à la rentrée prochaine.

Il les a félicités pour leur année scolaire et leur a souhaité bonne chance pour la suite de leur scolarité, les invitant à remercier leurs enseignantes pour leur implication efficace.

Comme il arborait l'écharpe de maire, les élèves ont pu mettre à profit leurs

apprentissages du cours d'éducation morale et civique qu'ils suivent depuis le CE2.

Les valeurs de la République n'ont presque plus de secret pour eux !

En présence des enseignantes et accompagné de Stéphanie Menuet, maire-adjointe en charge de l'Enfance, Jérôme Crampe a remis à chacun un chèque culture offert par la municipalité qu'ils pourront utiliser dans différents magasins locaux, ainsi que le Livret

du petit citoyen pour parfaire leurs connaissances du fonctionnement des institutions françaises et connaître leurs droits et devoirs de citoyens.



Aménagement du centre bourg

Le réaménagement du centre bourg, projet phare de l'équipe municipale, répond au besoin d'adapter l'espace pour le rendre plus sécurisé pour les piétons, plus fonctionnel, conforme aux normes PMR, plus convivial.

Un travail a été mené avec l'ADAC 65 (Agence départementale d'accompagnement aux collectivités) et le CAUE 65 (Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et de l'Environnement des Hautes-Pyrénées), afin de prendre en considération tous les paramètres présents et les priorités des élus.

L'objectif du projet est de favoriser le vivre-ensemble et restructurer le cœur de la place en associant les espaces autour, le nouveau centre de santé et les bâtiments comme la bibliothèque, les salles communales.

Un concours d'architectes a été lancé début septembre 2021 avec un cahier des charges très précis sur les priorités en prendre en compte :

- la préservation du patrimoine arboré,
- la mise en valeur du kiosque et l'obtention du label «jardin remarquable»,
- la dynamisation des commerces,
- la sécurisation des déplacements,
- la conservation, voire l'augmentation, des places de stationnement

■ Choix de l'architecte

En mai 2022, un comité de pilotage a réuni les élus, l'ADAC65, le CAUE, les représentants des commerçants et des financeurs. Ils ont choisi le projet porté par l'Agence de Paysagistes Constructeurs Casals, l'architecte Jérôme Pédurthe, le bureau d'études VRD INGC, la société éclairagiste Quartiers et Lumières, la société AEC (BET Structure).

Par délibération du 30 juin 2022, le conseil municipal a validé ce choix à l'unanimité.



L'idée de l'architecte s'articule autour de **4 objectifs majeurs** :

- **magnifier l'identité de place/parc en renforçant le patrimoine végétal remarquable existant, en végétalisant le parc au cœur de la place, et en travaillant les sols avec des matériaux nobles et naturels.**

Végétation

Les arbres majeurs existants seront conservés - y compris les 4 tilleuls autour de l'actuelle halle.

23 arbres de haut jet seront plantés.

conservation des arbres pour vivre pleinement sous leur ombrage dès la fin des travaux

La végétalisation de la place passe également par le jardin public du kiosque qui sera un véritable écrin de verdure, à l'abri de la circulation agitée.

Sol

zones piétonnes : pierre naturelle déclinée en pavés sciés de récupération pour trottoirs/terrasses

cœur et le jardin public : opus de porphyre

esplanade de la halle et pour les piétons : béton architectural grenailé

Le but est de magnifier par ces

revêtements le caractère central, structurant, unique de la place Jean Jaurès.

- **structurer l'espace pour plus de centralité, de commerces, de «surfaces à vivre»**

- 1500m² d'espace à aménager
- Larges trottoirs-terrasse de 5m de large, aux normes PMR
- 112 stationnements disposés en périphérie du cœur de la place, à proximité immédiate des commerces et des services
- Le centre de la place, strictement piéton, sera constitué d'un large espace polyvalent entre la halle, la Mairie et le futur restaurant de la Poste actuelle et d'un jardin public - le jardin public du Kiosque - au sud de la Mairie.

- **gérer les flux de véhicules et leur stationnement pour une meilleure accessibilité pour plus de commerces, plus de sécurité pour les piétons**

- Un sens unique facilitera la circulation autour de la place et vers les poches de stationnement disposées à proximité des commerces



- La jauge minimale de stationnement a été définie au moyen de 3 comptages effectués à des jours et des horaires divers.

- 112 places seront à disposition, au lieu de 60 avant le projet.

59 places en zone bleue, 40 places non règlementées (pour les salariés des commerces, les employés des services publics), 8 places PMR, 3 places « Mairie et Police municipale », 2 places Véhicules Electriques.

• **mettre le piéton au coeur du projet, lui donner une place plus importante, pour plus de convivialité, plus de sécurité, plus de sérénité et d'utilité des espaces non circulés.**

- centre de la place réservé aux piétons (et aux véhicules exceptionnels ; pour le marché par exemple).

- amples trottoirs/terrasses commerçantes

- le coeur de la place sera à la croisée de la Mairie, du futur restaurant et de la halle, ainsi que du jardin public du kiosque qui offrira un havre de paix aux familles, avec des assises diverses et 2 aires de jeux pour les enfants et les ados.

- Le coeur se structure autour du chêne majeur afin de renforcer l'identité de «place de village».

La halle

Construire une halle était une priorité pour accueillir le marché le dimanche matin (sous chapiteau actuellement). Elle sera construite sur le principe de halle parapluie ouverte traditionnelle. Elle sera en adéquation avec les bâtiments existants remarquables, sur la place Jean Jaurès, la Mairie et la Poste.

De plus, la végétation arborescente étant largement dominante sur la nouvelle composition de la Place/Parc, **le concept de poteaux "arbres" et de couverture courbe seront au coeur de l'architecture de cet espace.**

Surface : 280m²



Son implantation **souligne le coeur de composition du cadre bâti, formé par le triptyque Mairie/Poste/halle.**

Deux édifices bâtis selon le même principe architectural (local technique & poubelles et abribus) seront à proximité de la halle.

Le kiosque

Le kiosque représente « l'image » de Bordères sur l'Echez. Il est un élément majeur du paysage de la place. Sa valorisation figurait parmi les priorités des élus et a été prise en compte par l'architecte.

Il sera restauré et déplacé au coeur du jardin public, dans un écrin de verdure, un espace apaisé, convivial, avec des bancs.

Son socle maçonné sera enlevé de façon à s'ouvrir largement aux PMR (Personnes à Mobilité Réduite). Cela permettra une multitude d'activités : mini spectacles, mini concerts, stand de dégustation lors du marché hebdomadaire etc.



Les travaux se dérouleront en 3 phases jusqu'en 2025,
en commençant par la halle.

Ils seront organisés de façon à ce que l'accès aux services publics et aux commerces soit maintenu.

Budget 2 millions d'euros subventionnés à 50%
(Etat, Région, Département, CATLP)

Centre communal de santé

La santé relève des compétences de l'Etat, mais devant les difficultés rencontrées par les habitants pour trouver un médecin traitant, avec en toile de fond le départ en retraite des médecins actuels, la municipalité a décidé de s'engager dans un projet de création d'une structure médicale sur la commune de Bordères sur l'Echez.

Depuis 2020, de nombreuses réunions ont eu lieu avec des élus d'autres communes afin de recueillir les avis de ceux qui avaient réalisé des projets similaires, mais aussi avec les partenaires incontournables comme la CPAM et l'ARS, ainsi que les médecins installés à Bordères sur l'Echez.

Les étapes de la réalisation se sont déroulées conformément aux directives de l'ARS.

Devant les difficultés à recruter des médecins, la commune a posé sa candidature dans le cadre de l'appel à projet de la Région Occitanie du GIP (Groupement d'Intérêt Public) « Ma Santé Ma Région ».

Adhésion au GIP « Ma Santé Ma Région »

C'est un dispositif qui tend à répondre aux nouveaux modes de



fonctionnement des médecins et vise à harmoniser leurs conditions de recrutement. De plus, il décharge la municipalité de tâches techniques et administratives.

Suite à sa candidature, la commune a été retenue. En mai, une réunion a rassemblé le Maire de Bordères sur l'Echez, accompagné de plusieurs élus et agents, et M. Vincent BOUNES, Vice-Président de la Région Occitanie en charge de la santé, Mme Sophie DEJOUX, Directrice de la Préfiguration du GIP (Groupement d'Intérêt Public) Ma santé Ma Région, ainsi que M. Jean-Pierre LACLERGUE et deux médecins qui ont déposé leur candidature.

Les locaux sont construits par la municipalité. Le calendrier est respecté et le centre devrait être opérationnel

début novembre 2022. Le coût de la construction est d'un million d'euros, subventionné à 71% par l'Etat, la Région, le Département, la CA TLP.

Les locaux seront entièrement équipés par la Région en mobilier, matériel informatique, matériel médical, dont un échographe.

Les médecins seront salariés de la Région qui les équipera de véhicules électriques pour les visites à domicile.

Le centre en chiffres

5 médecins ETP (Equivalent Temps Plein)

5 cabinets d'infirmiers indépendants

500m²

1 million d'euros

71% de subventions (Etat, Région, Département, CA TLP)



Bon à savoir

■ Peut-on s'inscrire sur une liste d'attente pour être suivi par un médecin du centre ?

Seuls les médecins peuvent accepter la prise en charge d'un nouveau patient en tant que médecin référent. Pour cette raison, il n'est pas légalement possible de constituer une liste d'attente. Lors de leur prise de service, les médecins recevront les nouveaux patients au fur et à mesure. Le nombre de médecins recrutés est fonction du besoin défini par le diagnostic territorial de santé et du nombre de demandes.

■ Pourquoi est-ce qu'il n'y a pas de spécialiste au sein du centre de santé ?

Il existe plusieurs sortes de centre de santé (centres médicaux, centres pluridisciplinaires etc.). Celui de Bordères a vocation à accueillir des médecins généralistes. Mais cette position n'est pas fermée et si des spécialistes posaient leur candidature, le fonctionnement du centre pourrait évoluer.

■ Les Borderais pourront-ils être prioritaires ?

Un centre de santé a vocation à prendre en charge les habitants du bassin de population dans lequel il est installé.

L'accès aux soins pour tous est une obligation, aucune priorité ne peut être exercée pour les Borderais.

Toutefois, le centre aura obligation de réserver des plages horaires aux soins non programmés (urgences etc.).

Renouvellement du réseau d'eau potable

Depuis janvier 2020, la loi NOTRe a obligé les communes à transférer les compétences eau et assainissement aux communautés d'agglomération. Les modes de gestion existant entre les communes et les entreprises ont aussi été transférés. Pour Bordères sur l'Echez, Suez assure l'exploitation, les travaux neufs, les branchements, les dérangements, les urgences etc. et Véolia les mêmes services pour l'assainissement.

C'est donc en partenariat avec la Communauté d'agglomération Tarbes-Lourdes-Pyrénées que la Mairie de Bordères sur l'Echez renouvelle le réseau d'eau potable de la commune. La CATLP a programmé les chantiers, la commune finance les travaux.

Une nouvelle canalisation et de nouveaux branchements d'eau potable ont été posés. L'ancien réseau a été mis hors service. Les travaux ont duré du 2 mai au 30 juin dans la rue Ambroise Croizat.

Ultérieurement, ce sera au tour de la rue Joliot Curie de bénéficier de travaux similaires.

Préliminairement au réaménagement de la place Jean Jaurès et pour parfaire les abords du centre communal de santé, l'enfouissement des réseaux secs sera réalisé dans un premier temps, puis le réseau d'eau potable sera également renouvelé.

Comme pour la rue Ambroise Croizat, l'accès et la circulation seront libres pour les riverains et les secours. Une déviation sera mise en place pour les autres véhicules.

De brèves coupures intermittentes pourront avoir lieu. Pour des coupures plus longues, les usagers sont prévenus individuellement.

Merci de votre compréhension pour les perturbations causées.

Plus d'informations en contactant le service communautaire de l'Eau et de l'Assainissement et de la gestion des eaux pluviales urbaines

05 62 44 47 92 - eaux.contact@agglotlp.fr

Parking place Lacassagne

L'espace devant la Maison des associations et la salle Claude Dhuques a été réaménagé afin de faciliter la circulation et le stationnement des adhérents des clubs de judo, de danse et de yoga. Les murettes qui délimitaient les cours de l'ancienne école ont été démolies. Le revêtement du sol a été rénové. Il sera finalisé ultérieurement.



Tranquillité publique

■ Vos droits et devoirs

Travaux de bricolage et jardinage

En raison des bruits occasionnés par les outils pour travaux de bricolage et de jardinage (tondeuses, tronçonneuses, perceuses...), l'arrêté préfectoral du 27 décembre 1990 réglemente les horaires à respecter :

jours ouvrables : 8h30/12h-14h30/19h30
samedis : 9h/12h-15h/19h
dimanches et jours fériés : 10h/12h-16h/18h

Incinération de végétaux

Le brûlage à l'air libre est interdit.

Au-delà des possibles troubles de voisinage (odeurs ou fumées) comme

des risques d'incendie, le brûlage des déchets verts est fortement émetteur de polluants dont les particules, mais aussi des composés cancérigènes comme les HAP (Hydrocarbures Aromatiques Polycycliques) et le benzène.

Les déchets concernés sont les tontes de pelouses, les tailles de haies et d'arbustes, les résidus d'élagage, de débroussaillage, d'entretien de massifs floraux ou encore les feuilles mortes...

En cas de non-respect, une contravention de 450 euros peut être appliquée (article 131-13 du nouveau code pénal).

■ Convention avec Ibos

Jérôme Crampe et Denis Fégné, maires de Bordères sur l'Echez et Ibos, se sont retrouvés, en présence de la presse, pour signer la convention de mise en commun, à titre expérimental et de façon ponctuelle, des agents de police municipale et des moyens de leurs communes respectives. Cette démarche validée par les services de l'Etat est une première dans le département des Hautes-Pyrénées.

L'objectif des deux municipalités est d'une part de conforter les actions pour assurer la tranquillité des administrés et d'autre part de renforcer la sécurité des agents et de les mutualiser sur des missions ponctuelles.



■ L'équipe de police municipale au service de la tranquillité publique

Emma Boyer et Emma Sasso, ASVP (Agents de Surveillance de la Voie Publique), Bertin Birot-Saint-Yves et Cyril Jennebauffe, policiers municipaux.



Nouveau site internet pour la mairie

Un nouveau site internet, plus complet et plus fonctionnel est en ligne depuis mi-juillet.

Retrouvez toutes les infos pratiques de la commune, la possibilité de réaliser certaines démarches en ligne.

Rendez-vous sur www.borderes-echez.fr

Reprise des ateliers informatiques

En partenariat avec les services de l'Etat dans le cadre de France Services, la Mairie de Bordères sur l'Echez propose des ateliers numériques ouverts à toutes et tous.

Messaline, conseillère numérique, vous apprendra à naviguer sur les réseaux sociaux, sur internet, gérer votre boîte mail, utiliser une tablette, un ordinateur...

Infos pratiques

- Ateliers les mardis, mercredis, jeudis
- Ateliers gratuits
- Lieu : salle Ernest Fourcade, place Jean Jaurès
- Sur inscription au 05 62 38 94 94 auprès de Messaline
- Nombre de participants limité à 6 par atelier

Nouvelle règle pour le changement du nom de famille

Depuis le 1er juillet 2022, il est possible, par procédure simplifiée, de changer son nom de famille en prenant celui du parent qui n'a pas été transmis. Les démarches se font directement en mairie.

Ateliers intergénérationnels



Le relais petite enfance « Les Boul'Choux » a proposé des ateliers passerelles intergénérationnels entre

les enfants qui fréquentent le relais avec leurs assistantes maternelles, un groupe d'enfants de 3 à 4 ans du centre de loisirs et des personnes séniors. Ils se sont retrouvés deux mercredis par mois pour différentes activités, des jeux, des ateliers d'éveil, du jardinage, des jeux en extérieur. L'idée était de faire connaissance à travers l'échange verbal et une activité ludique, de créer du lien dans un climat sécurisé et bienveillant.



Voyages séniors en septembre

Le prochain voyage séniors sera organisé durant la semaine du 19 au 23 septembre. Le programme complet sera envoyé par courrier aux personnes concernées. Les inscriptions auront lieu au CCAS, du 29 août au 9 septembre, du lundi au vendredi, de 9h à 12h et de 14h à 17h.

Atelier gourmand

Dans le cadre des ateliers séniors du CCAS, 16 participantes ont été mises à contribution pour la réalisation d'un dessert.

Sur la thématique « salade de fruits pour un enfant de 6-9 ans », elles devaient respecter bon nombre de consignes données oralement par Claire, diététicienne : utiliser une liste précise d'ingrédients (fournis bruts) (carambole, myrtilles, kiwi,

pommes...), peser certains fruits, en peler d'autres, réaliser la recette en un temps maximum.

L'objectif de l'atelier est d'allier l'utile à l'agréable, en travaillant la mémoire, en découvrant des saveurs exotiques.

Monsieur le Maire de Bordères sur l'Échez leur a rendu visite pour les féliciter et goûter à leurs belles réalisations.

OCTOBRE ROSE

Rendez-vous le 21 octobre pour Octobre Rose

L'Amicale du personnel municipal se mobilise pour Octobre Rose pour sensibiliser au dépistage du cancer du sein et de tous les cancers !

Elle vous donne rendez-vous le vendredi 21 octobre 2022 pour des animations sur la place Jean Jaurès.

Le programme complet sera communiqué très bientôt !

Tous les dons et bénéfices seront reversés à la Ligue départementale contre le cancer.





Félicitations à l'OBRC !

■ L'OBRC en Fédérale 2

Rencontre avec les présidents, Jean-Bernard Gailhanou et Michel Larrieux

« La saison 2021/2022 restera, c'est sûr, gravée à jamais dans le livre et les souvenirs des supporters de l'OBRC

En effet, pour en arriver là, cela n'a pas été de tout repos avec en toile de fond, la pandémie de la Covid 19 qui a sévi tout l'hiver et qui n'a pas épargné le club. Ce dernier avait mis tout en œuvre afin de pouvoir aller au bout de la saison, à l'inverse des deux précédentes qui nous avaient laissé sur notre faim.

Côté sportif, l'objectif de la saison partagé par l'ensemble du club, était la qualification au championnat de France. Il a été atteint avec en prime une montée en Fédérale 2. Pour autant, le club peut avoir des regrets après la défaite en quart de finale contre le club de la Salanque Radiouse battu lui en finale. Regrets car l'OBRC avait les moyens de

continuer sa route, mais cette saison restera tout de même très positive. Le travail et le sérieux du staff, joueurs, dirigeants depuis le mois de juin ont été récompensés. Il en va de même pour l'équipe réserve qui s'est aussi qualifiée pour le championnat de France, battue en trente deuxième par le club de Jacou, lui-même battu en finale. Au travers des résultats des deux équipes de l'OBRC, on peut mesurer la bonne santé du club qui obtient de très bons résultats depuis 2014. La fusion de nos deux anciens clubs, le CAB et la JSO en 2005, est une réussite et un exemple qui d'ailleurs a fait l'objet d'un reportage télévisé dans l'émission « Rencontres à XV ». A ce titre, nous tenons à remercier France 3 et particulièrement notre Borderaise Inès HYRIGOYEN, journaliste, pour ce magnifique reportage.

En 17 ans d'existence, le club s'est fait un nom et se retrouve aujourd'hui en Nationale fédérale 2.

En restant lucide, le club a conscience que le plus dur reste à faire, mais

notre volonté est intacte pour que l'OBRC figure honorablement dans ce championnat avec des clubs tels que Lourdes, St-Girons, etc dont le passé se passe de commentaires. Pour ce faire, le staff a prévu une reprise des entraînements le 1er août afin d'être prêt dès le premier match de championnat le 11 septembre.

Pour conclure, nous souhaitons profiter de l'occasion pour remercier, les sponsors, les supporters, messieurs les Maires des deux communes, pour leur accompagnement indispensable tout au long de la saison.

Comme chacun sait, l'OBRC est un des derniers dinosaures de la planète « Rugby » à ne pas proposer d'argent malgré un effectif riche et de qualité. La philosophie du club ne changera en rien malgré la montée en Fédérale 2. Seuls l'amour du maillot et la convivialité resteront les « maîtres-mots » d'un club où il fait bon vivre.

Nos remerciements vont également à l'équipe dirigeante pour son implication tout au long de la saison ».



Gymn

■ Merci Adeline !

C'est avec beaucoup d'émotion que les adhérentes de la JAB Gymnastique ont partagé le dernier cours du mardi matin avec Adeline Latapie en cette fin d'année scolaire.

Fidèle à l'association depuis plusieurs années, elle était très appréciée pour sa dynamique et sa bonne humeur.

Un nouveau statut professionnel l'oblige à stopper ses activités au sein de l'association.

Le bureau, les animateurs, les adhérentes, la remercient pour son dévouement et son sourire qui vont beaucoup leur manquer. Ils lui souhaitent un bel avenir professionnel.



JAB Course et Marche

La JAB Course et marche a participé à la course en relais la Passem qui a traversé la commune le 3 juin. Plusieurs membres du club ont couru sur 4 relais sur la traversée de Bordères. Merci à Alexia Guibaud, Jérôme Souyeaux, Emmanuel François et Patrick Saint-Laurent, ainsi qu'aux 4 membres à vélo pour l'ouverture et la fermeture du parcours, Clément Cantet, Joël Biran, Xavier Laporte et André Collongues.

Solidarité

Comme chaque année, après la course du Cabilat Trail organisée par la JAB Course à pied et Marche, le club reverse 1€ par inscrit à une association caritative. Cette année, les membres du club ont choisi l'association AGMOMP (association des greffés de moelle osseuse de Midi-Pyrénées) qui vient en aide aux malades par différents moyens. Ils ont connu l'AGMOMP en 2020 par leur ami Gilles, tous ont donc une pensée pour lui en faisant un don.

Après la course, le président de la JAB Course et Marche, Jérôme Souyeaux entouré du bureau du club a reversé un chèque de 250€ à la Présidente de l'AGMOMP.

Si vous souhaitez faire un don vous pouvez contacter le trésorier au 07.7104.46.76



Forum des associations : à vos agendas !

Le forum des associations aura lieu le samedi 10 septembre, sur l'agora, place des écoles, de 14h à 18h.

De nombreuses activités seront proposées par les associations borderaises.

Dans le rétro



■ Fête de la musique - 24 juin

La Fête de la musique à Bordères sur l'Echez s'est déroulée sur la place Jean Jaurès le 24 juin dernier.

Le spectacle musical, « La musique des émotions », qui a été présenté pour les enfants, en partenariat avec la communauté d'agglomération Tarbes Lourdes Pyrénées, à la bibliothèque

Claude Nougaro, a connu un vif succès. Puis ce sont les musiciens qui se sont succédé sur la place.

La municipalité remercie toutes celles et ceux qui ont contribué à la réussite de la manifestation organisée par la commission culture.

Merci aux harmonies et ensembles de

saxophones des écoles de musique de la Communauté d'agglomération Tarbes-Lourdes-Pyrénées, aux membres des groupes Broken Five et Kraken, aux Chanteurs Borderais qui ont tenu une buvette et assuré une petite restauration et à toutes les personnes présentes !

■ Concert - 21 mai

Le concert de la chanteuse Melissmell a enchanté près de 90 personnes à la salle de la Concorde. Avec un répertoire allant de la ballade au rock déchaîné, Melissmell a su communiquer à son public la force de sa rage et de son militantisme.

On a retrouvé des airs de Noir désir ou Leo Ferré. Autant d'occasions de créer un lien fort avec le public borderais qu'elle a mis à contribution pour l'accompagner sur certains chants.

Merci à Patrick Trapani et à la commission culture pour l'organisation de cet événement en partenariat avec la Gespe.

■ Rencontre littéraire 14 avril

Dans le cadre des Rendez-vous Polar 2022, la médiathèque Claude Nougaro de Bordères sur l'Echez a accueilli Gilles Vincent à l'occasion de la parution de son nouveau roman, « Usual Victims ».

L'auteur a présenté ses dernières publications, évoqué son parcours de romancier, sa méthode de travail et a parlé de ses projets.

Nouveauté culture

Les bibliothèques de la communauté d'agglomération Tarbes Lourdes Pyrénées sont dotées d'un nouvel outil de communication. Découvrez le nouveau portail des bibliothèques de l'agglomération : <https://www.bibliotheques.agglo-tlpr.fr/>

Vous y trouverez des informations sur la bibliothèque de Bordères sur l'Echez son actualité spectacles, animations,

conférences, les nouveautés disponibles, les infos pratiques...

Mais aussi toutes les bibliothèques, les médiathèques, la ludothèque, les nouveautés, comment emprunter une liseuse, comment accéder aux livres numériques, tout savoir sur la Cyberbase (dans l'enceinte de la Médiathèque de Lourdes) (espace public d'initiation et de sensibilisation à l'internet et aux

technologies de l'information et de la communication, destiné à tous les publics).

L'adhésion au réseau des bibliothèques de la CA TLP est GRATUITE.

Retrouvez les modalités d'inscriptions sur le portail des bibliothèques <https://www.bibliotheques.agglo-tlpr.fr/.../inscriptions.aspx>

Samedi 3 septembre - 21h00

Café-théâtre

Salle de la Concorde

« Pièce Dé-montée » par le Petit théâtre borderais.

Parodie autour d'une journée de mariage, les préparatifs, la cérémonie, le repas.

Petite restauration ouverte pendant la représentation.

Tarifs : adultes : 12€ - enfants : 6€
Réservation par téléphone au 05.62.36.38.74 ou par mail antoinette.mansas@gmail.com

Samedi 15 octobre - 21h00

Musique

Salle polyvalente

Festival Départemental de Musique organisé par les Chanteurs borderais avec des harmonies du département, des bandas etc.

Du 16 au 30 septembre

Journées du patrimoine

• **Exposition photos** : Exposition de photos anciennes de Bordères sur l'Echez.

• **Chants**

Samedi 17 septembre - 20h30

Eglise de Bordères sur l'Echez

1ère partie : Les Chanteurs Borderais

2e partie : Qu'em ço qui em

Entrée libre participation

• **Parade**

Dimanche 18 septembre

A partir de 9h00 : parade dans le village par la compagnie médiévale des 7 Vallées.

11h00 : messe des templiers en l'église de Bordères sur l'Echez

Exposition sur le parvis de l'église

Verre de l'amitié à l'issue de la cérémonie



Du 27 octobre au 6 novembre

Ateliers peinture et exposition

Exposition de peinture de Yan Bragance et Eth de Melaou, salle de la Concorde. Démonstrations et initiations durant la semaine d'exposition. - Entrée libre et gratuite.

Samedi 26 novembre - 20h30

Soirée théâtre

Salle de la Concorde

Le repas des fauves de Vahé Katcha, par la compagnie « Les pieds dans le plat »

1942, dans la France occupée, sept amis se retrouvent pour fêter l'anniversaire de leur hôte. La soirée se déroule sous les meilleurs auspices, jusqu'à ce qu'au pied de leur immeuble soient abattus deux officiers allemands... Le repas des Faux peut commencer...

Sauver sa peau à n'importe quel prix en piétinant les règles de l'amitié, de l'amour, en ayant recours à toutes les indignités : tel est le canevas de ce huis clos édifiant.



Manifestations et animations 2022

Cette présentation non exhaustive pourra être complétée au fil des mois

DATE	CATEGORIE	TITRE	LIEU
01 Août au 10 Septembre	Peinture	Exposition de peinture de Nicole Larrieu	Mairie
26, 27, 28 Août	Fête locale	Fêtes de la Saint-Barthélémy	
03 Septembre	Théâtre	Café-théâtre Petit théâtre borderais Pièce Dé-montée	Salle de la Concorde
10 Septembre	Associations	Forum des association	Agora - Place écoles
16, 17, 18 Septembre	Patrimoine	Journées du patrimoine	Mairie, rues, église
16 au 30 Septembre	Exposition photos	Exposition de photos anciennes de Bordères sur l'Echez	
17 Septembre	Chants	Concerts	Eglise
18 Septembre	Parade	Parade de la compagnie médiévale des 7 vallées	Village
1er Octobre		Journée «Mon village propre»	Village
01 au 24 Octobre	Peinture	Exposition de Jade et Maryse Legentil	Mairie
21 Octobre	Octobre Rose	Animations	Place Jean Jaurès
15 Octobre au 06 Novembre	Musique	Festival départemental de musique organisé par les Chanteurs borderais avec les harmonies du département, des bandas...	Salle polyvalente
27 Octobre	Peinture	Exposition de Yan Braquance et Eth de Melaou Démonstrations et initiations durant la semaine d'exposition	Salle de la Concorde
11 Novembre	Commémoration	Fin des combats de la Guerre 14-18	Monument aux Morts
01 au 25 Novembre	Peinture	Exposition de Jean-Pierre Mathet	
26 Novembre	Théâtre	Le repas des fauves	Salle de la Concorde
03 Décembre	Téléthon		
01 au 23 Décembre	Peinture	Exposition de Lara Durot	Mairie

Programme des fêtes de la Saint-Barthélémy

Vendredi

- 19h : Course à pied et marche - Départ place Jean Jaurès
- 19h : Apéritif offert par le Comité des fêtes et les conscrits
- 20h : Ouverture de la restauration par le comité des fêtes
- 20h30 : Arrivée de la course
- Ouverture des Fêtes avec remise des clés par Monsieur le Maire, animée par la Banda Samba
- 22h - 2h : Bal - animé par le podium Arizona



Samedi

- 16h : Pitchoun's Cabilat animée par les conscrits - animée par la Banda Samba
- 18h30 : Concours de lancer d'espadrilles
- 20h : Ouverture de la restauration par le Comité des fêtes
- 22h - 3h : Bal animé par le podium Manhattan
- 3h - 5h : Bodega par les joueurs de l'OBRC



Dimanche

- 10h30 : Messe
- 12h : Cérémonie au monument aux morts
- 12h : Apéritif offert par la Mairie
- 16h : Animation maquillage pour les enfants
- 17h : Départ de la Cavalcade (par le comité et les Floralties) - Rue Victor Hugo -
- 19h30 : Ouverture de la restauration par la JAB Basket
- 21h - 2h : Bal musical animé par l'orchestre Michel Lagalaye -
- 23h : Feu d'artifice

Sécurité assurée par les vigiles tout le week-end
Divers points de buvettes sur l'ensemble de la fête



Inauguration des jardins familiaux

Le projet des jardins familiaux de Bordères sur l'Echez a vu le jour au printemps dernier! Lors de l'inauguration, entouré de plusieurs élus et des Borderais qui y cultivent un petit lopin de terre, Jérôme Crampe, le Maire de Bordères sur l'Echez, a expliqué l'origine du projet et les différentes étapes de sa mise en œuvre.

Les jardins comprennent 20 parcelles qui ont été attribuées à des habitants qui en ont fait la demande.

■ Cultiver le lien

Certains jardinent en famille, parfois 3 générations se partagent une parcelle, chacun ayant choisi ses propres cultures. Ils échangent astuces, semis, plants et produits de leurs récoltes.

L'objectif est de favoriser le lien, l'échange, le partage. Une aire de pique-nique autour d'un barbecue a été aménagée.

■ Respecter l'environnement

Une charte incitant notamment au respect de l'environnement régit le

fonctionnement du lieu. Des cabanons permettent aux jardiniers de stocker des outils etc. Ils sont équipés de récupérateurs d'eau. L'eau, puisée grâce à une pince directement dans la nappe phréatique, arrive à chaque cabanon grâce à une pompe manuelle. Deux composteurs sont à disposition. Des nichoirs fabriqués par les jeunes du centre de loisirs ont été installés au bord des allées.

Un verger à l'entrée des jardins sera également planté avec des arbres fruitiers et des arbustes à petits fruits.

Le maire a remercié les élus de la commission environnement qui ont finalisé le projet, les services techniques de la mairie, les jardiniers borderais qui ont fait de l'endroit un bel espace très convivial, avec des cultures variées et des façons de jardiner différentes.



Ecoresponsabilité

■ Cession de matériel non utilisé

La Ville de Bordères sur l'Echez est propriétaire d'une parcelle dans la zone industrielle qui va accueillir le projet citoyen Enercoop développé par le SDE65 (Syndicat Départemental d'Énergie), à savoir l'installation de panneaux photovoltaïques pour la production d'une énergie locale et renouvelable.

Des rails de chemin de fer sont implantés sur cet espace. Soucieuse de favoriser le réemploi de matériels dont elle n'a plus l'utilité, la commune les a mis en vente. Le poids total est de 48,6 tonnes. La vente a rapporté 14580 euros à la commune.

La journée Mon village propre, organisée par la commission municipale Environnement, aura lieu le samedi 1er octobre prochain.

Réservez la date ! Tous les habitants sont les bienvenus, seuls, en famille ou entre amis !

Inès Larbanès

UN BILLET POUR LES ETATS-UNIS GRACE A SON TALENT DE BASKETTEUSE

Inès Larbanès aura 13 ans ce mois de septembre. Après avoir découvert le basket, à l'âge de six ans, à la JAB Basket à Bordères sur l'Echez où elle réside avec ses parents et son frère, Antoine, elle joue au TGB depuis deux ans. Le basket est une passion, elle joue, elle suit le TGB et le club Basket Landes de Mont de Marsan où évolue comme pro Sarah Roumy, la fille de son institutrice de CM2, elle s'entraîne 2 fois par semaine durant la pause méridienne au collège Paul Eluard à Tarbes où elle est élève, dans le cadre d'un partenariat entre le TGB et l'établissement et 3 fois par semaine avec son club

■ Vainqueur de la finale nationale du Challenge Benjamin(e)s

C'est là qu'elle a participé au Challenge Benjamins, qui est un concours

d'adresse et de vitesse, organisé par la FFBB en partenariat avec le programme Junior NBA, pour tous les clubs français. Ils étaient 12 500 jeunes sur la ligne de départ ! A l'issue des phases de sélections départementales puis régionales, où Inès a terminé 1ère, 62 jeunes garçons et filles, âgés de 11 et 12 ans, de Métropole et d'Outre-Mer ont participé, dans les installations du Stade Français à Paris, aux finales nationales du Challenge en effectuant les quatre épreuves individuelles, mélange de tirs, de passes et de dribbles. Elle a remporté la première place « filles » de la finale de la 15e édition du concours et Noé Jachimowski (Etoile de Charleville Mézières / ligue Grand Est) la première place « garçons ». Les deux vainqueurs ont reçu leurs trophées, sur le parquet de l'Accor Arena, à l'occasion des Finales de la Coupe de France, le lendemain. En décembre prochain, ils s'envoleront pour les Etats-Unis pour assister à un match NBA.

■ New York en famille à Noël prochain

Aux prochaines vacances de Noël, Inès partira pour New-York avec ses parents et son frère. Même si le voyage n'est offert qu'au jeune accompagné d'un adulte, tous ont tenu à aller vivre cet événement exceptionnel à ses côtés. Ils assisteront à un match de la NBA dans lequel un Français joue, rencontreront le joueur, visiteront les installations sportives. Inès tient à remercier les coaches de son club formateur la JAB, Magali Barbe et Christine Vasquez, ainsi que son coach actuel Arthur Lagardère, et son assistante coach, Océane Hueso, qui lui ont permis de progresser. Elle



a également été sélectionnée pour intégrer le Creps Basket, mais elle ne fait pas partie des six joueurs sélectionnés au final, même si elle a effectué un beau parcours.

■ Le sport, une histoire de famille

Personne ne jouait au basket dans la famille, « ça s'est fait comme ça... » confie sa mère. Elle a même commencé par le rugby. Elle aime toujours ce sport, mais ce n'est pas facile de tout concilier. Elle va voir jouer son frère qui pratique au sein de l'EAE, l'Entente Adour Echez à laquelle appartient Bordères sur l'Echez.

En attendant le calendrier de la NBA pour connaître plus de détails du super voyage à venir, elle s'est ressourcée en famille, à la plage, pour prendre encore plus de force pour l'année qui se présente.

La municipalité lui adresse toutes ses félicitations et lui souhaite un beau voyage.



MAIRIE

FLORALISSE

2022

